

**РЕГБИ
РОССИИ**



**WORLD
RUGBY™**

Регламент 13

Права на трансляцию

REGULATION 13

BROADCASTING RIGHTS

- 13.1** Одной из существенных целей для исполнения миссии Международного совета регби, его Ассоциаций и Союзов является продвижение безопасного, справедливого и упорядоченного права пользования игрой регби. Трансляция хорошо организованной и регламентированной Игры, способ проведения Трансляции, а также планирование и организация Матчей имеют преимущественное значение для развития Игры на уровне широких масс, для организации поддержки команд на всех уровнях, а также для интереса общественности к игре, что таким образом способствует ее успеху. Это позволяет более широким массам людей глубже воспринимать Игру, а также те методы, с помощью которых она управляется, организуется и продвигается, что увеличивает степень и интенсивность участия людей в игре во всех направлениях и на всех уровнях. Продажа правообладателями прав на трансляцию имеет решающее значение для получения дохода, который потом будет повторно инвестирован в Игру, и должна поощряться, но финансовое планирование и коммерческие соображения также должны быть сбалансированы: благосостояние Игроков, эффективная организация Матчей и соревнований, интересы Союзов, Органов Регби, Клубов и людей должны быть также учтены. Следовательно, необходимо сделать так, чтобы трансляция любых Матчей, сыгранных на территории Союза, осуществлялась с согласия этого Союза, и чтобы у Союзов была возможность предоставить это согласие с учетом любых условий, принятие которых будет сочтено необходимым в интересах Игры.
- 13.2** Во исполнение целей настоящего Регламента трансляцией признается передача и/или запись, и/или иное хранение репортажа или другого воспроизведения Матча или Матчей на любом носителе и любое их использование или эксплуатация любым способом с помощью любых электронных средств массовой информации, известных в настоящее время, или тех, которые будут изобретены когда-либо в будущем, включая, но не ограничиваясь, все формы телевидения (которые будут включать, но не ограничиваться, все формы аналоговых, цифровых, бесплатных, платных систем, системы телевизионного обслуживания, при которой абоненты платят за каждую просмотренную программу, системы без ожидания обслуживания) и другие аудиовизуальные средства массовой информации (которые будут включать в себя, но не ограничиваться, видео, DVD, CD-Rom и/или другие аудиовизуальные носители, предназначенные для записи информации) и все формы интерактивной и/или работающей в режиме он-лайн передачи данных через сеть Интернет или любые другие системы, радио и другие средства массовой информации, включающие в себя только воспроизведение звука (которые будут включать все формы интерактивной и/или работающей в режиме он-лайн передачи аудиоданных через сеть Интернет или любые другие системы), как в реальном времени, так и в записи, в полном объеме или частично, во всем мире или только в какой-либо его части; а также термин «Права на трансляцию» означает любое право, основание для права или возможность совершать любое из этих действий.
- 13.3** Ни один Орган Регби, Клуб или Лицо, или кто-либо из них, совместно с другим, не могут вести переговоры о каких-либо грантах или иных соглашениях или вступать в подобные соглашения или извлекать выгоду из каких-либо грантов или таких соглашений, как согласно условиям контракта или иного соглашения

о любых правах на трансляцию в отношении любого Матча или Матчей, так и любым другим способом. Вышеперечисленное возможно только с явного письменного согласия Союза, в пределах территориальной юрисдикции которого должен быть сыгран такой Матч или Матчи. Принимая решение о предоставлении такого согласия и об условиях этого согласия, Союз должен действовать разумно и соразмерно, надлежащим образом сбалансировав интересы всех задействованных лиц, в том числе общественности, Игры, Игроков и Клубов, а также Союза, Органа Регби, Клуба или Лица, желающего получить такое согласие.

- 13.4** Ни один Орган Регби, Клуб (или Лицо, которому известно о таком нарушении) не может принимать участие в любом Матче, право на трансляцию которого было предоставлено с нарушением положений пункта 13.3 Регламента 13.